

---

**ECAM37X.70**

**DINAMICA  
plus**

**APARAT ZA ESPRESSO I  
CAPPUCINO OD ZRNA DO  
ŠALICU**

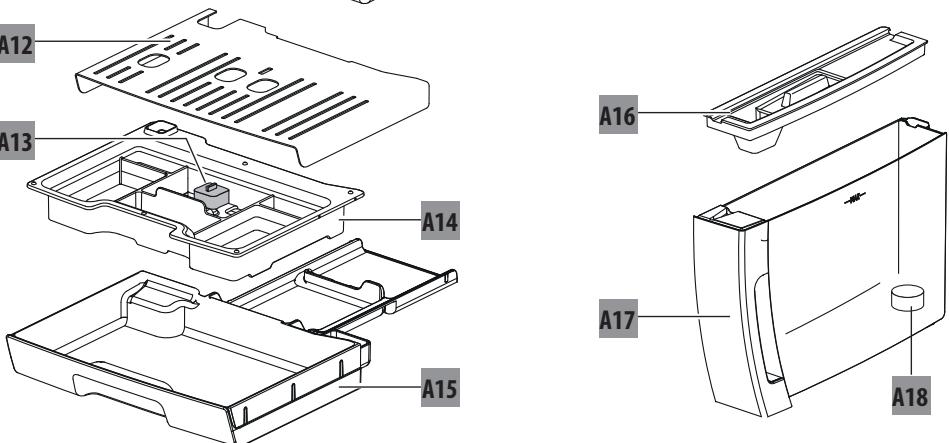
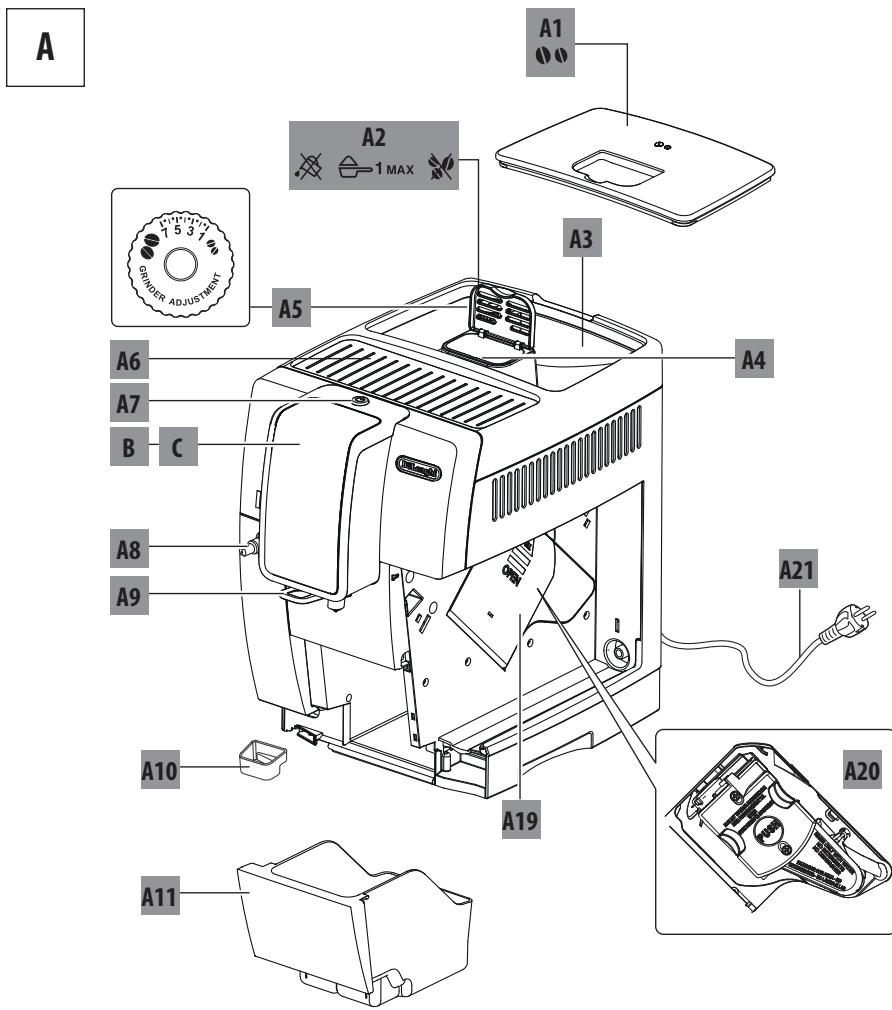
**Upute za uporabu**

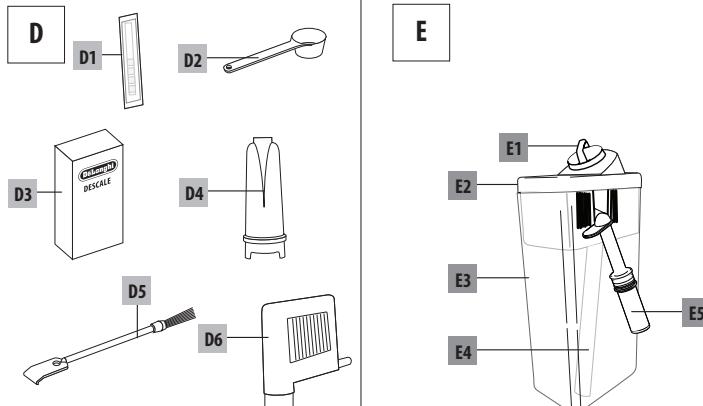
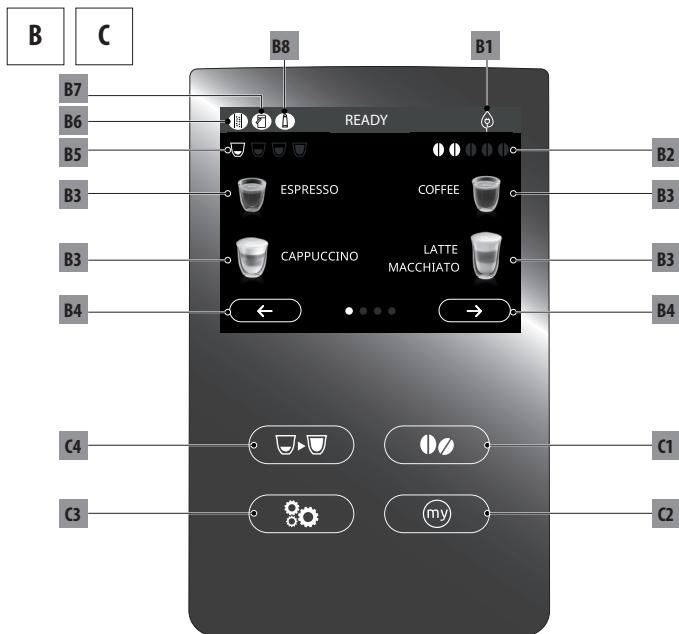
Video s uputama dostupan na:  
<http://dinamicaplus.delonghi.com>



---

**DeLonghi**

**A**



## SADRŽAJ

<b>1. UVOD .....</b>	<b>5</b>	
1.1 Slova u zagradama.....	5	
1.2 Rješavanje problema i popravke.....	5	
<b>2. OPIS .....</b>	<b>5</b>	
2.1 Opis aparata (str. 2 - A).....	5	
2.2 Opis kontrolne ploče (str. 3 - C) .....	5	
2.3 Opis dodatnog pribora (str. 3 - D) .....	5	
2.4 Opis spremnika mlijeka (str. 3 - E) .....	5	
<b>3. PRVO POKRETANJE APARATA .....</b>	<b>5</b>	
<b>4. UKLJUČIVANJE APARATA .....</b>	<b>6</b>	
<b>5. ISKLJUČIVANJE UREĐAJA .....</b>	<b>6</b>	
<b>6. POSTAVKE IZBORNIKA .....</b>	<b>7</b>	
6.1 Pristupite izborniku.....	7	
6.2 Izadite iz izbornika .....	7	
6.3 Ispiranje .....	7	
6.4 Uklanjanje kamenca .....	7	
6.5 Filter vode .....	7	
6.6 Postavke napitaka .....	7	
6.7 Auto-off (standby) (Automatsko isključivanje (u pripravnosti)) .....	7	
6.8 Ušteda energije .....	7	
6.9 Temperatura kave .....	8	
6.10 Tvrdoća vode .....	8	
6.11 Postavljanje jezika .....	8	
6.12 Zvučni signal .....	8	
6.13 Tvorničke vrijednosti .....	8	
6.14 Statistika .....	8	
<b>7. PRIPREMA KAVE .....</b>	<b>8</b>	
7.1 Priprema kave upotrebom kave u zrnu.....	8	
7.2 Odabir okusa kave .....	9	
7.3 Odabir količine kave .....	9	
7.4 Priprema kave upotrebom pre-mlijevene kave .....	9	
7.5 Podešavanje mlina za kavu .....	10	
7.6 Savjeti za topliju kavu .....	10	
<b>8. VRČ ZA KAVU .....</b>	<b>10</b>	
<b>9. PRIPREMA TOPLIH NAPITAKA S MLJEKOM .....</b>	<b>11</b>	
9.1 Napunite i pričvrstite spremnik za mlijeko .....	11	
9.2 Podesite količinu pjene .....	12	
9.3 Automatska priprema cappuccina i mlječnih napitaka .....	12	
9.4 Čišćenje spremnika za mlijeko poslije svake uporabe ..	12	
<b>10.ISPORUKA VRUĆE VODE .....</b>	<b>13</b>	
<b>11.PRILAGOĐAVANJE NAPITAKA .....</b>	<b>13</b>	
<b>12.ČIŠĆENJE .....</b>	<b>13</b>	
12.1 Čišćenje aparata .....	13	
12.2 Čišćenje nutarnjeg kruga aparata.....	14	
12.3 Čišćenje spremnika taloga kave.....	14	
12.4 Čišćenje sabirnice kapljica i kondenzata .....	14	
12.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata .....	15	
12.6 Čišćenje spremnika za vodu.....	15	
12.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave.....	15	
12.8 Čišćenje ljevka za uvođenje mlijevene kave.....	15	
12.9 Čišćenje infuzera .....	15	
12.10 Čišćenje spremnika mlijeka .....	16	
12.11 Čišćenje mlaznice za vruću vodu .....	17	
<b>13.UKLANJANJE KAMENCA .....</b>	<b>17</b>	
<b>14.PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE .....</b>	<b>18</b>	
14.1 Mjerenja tvrdoće vode.....	18	
14.2 Postavka tvrdoće vode .....	18	
<b>15.FILTAR ZA OMEŠAVANJE VODE .....</b>	<b>19</b>	
15.1 Instaliranje filtra .....	19	
15.2 Zamjena filtra .....	19	
15.3 Uklanjanje filtra .....	20	
<b>16.TEHNIČKI PODACI .....</b>	<b>20</b>	
16.1 Savjeti za uštedu energije .....	20	
<b>17.PORUKE PRIKAZANE NA ZASLONU .....</b>	<b>21</b>	
<b>18.RJEŠAVANJE PROBLEMA .....</b>	<b>25</b>	

## **1. UVOD**

Zahvaljujemo na odabiru automatskog aparata za kavu i cappuccino.

Odvojite nekoliko trenutaka za čitanje ovih uputa za uporabu. Tako ćete izbjegći opasne situacije ili oštećenja aparata.

### **1.1 Slova u zagradama**

Slova u zagradama odgovaraju legendi navedenoj u opisu uređaja (str. 2-3).

### **1.2 Rješavanje problema i popravke**

U slučaju problema, najprije ih pokušajte riješiti slijedeći upozorenja u poglavljima "17. Poruke prikazane na zaslonu" i "18. Rješavanje problema".

Ako nisu neučinkovita ili za daljnje pojašnjenje, obratite se službi za korisnike pozivom na broj naveden u priloženom popisu "Korisnička podrška".

Ako vaša zemlja nije navedena na listu, nazovite broj naveden u jamstvu. Za bilo kakve popravke obratite se samo tehničkoj podršci tvrtke De'Longhi. Adrese su navedene u potvrđi o jamstvu aparata.

## **2. OPIS**

### **2.1 Opis aparata (str. 2 - A)**

- A1. Poklopac spremnika zrna kave
- A2. Poklopac lijevka mljevene kave
- A3. Spremnik zrna kave
- A4. Lijevak za uvođenje mljevene kave
- A5. Regulator stupnja mljevenja
- A6. Polica za šalice
- A7. Tipka : za uključivanje i isključivanje aparata (stand-by stanje pripravnosti)
- A8. Mlaznica za vruću vodu
- A9. Izljev kave (podesiv po visini)
- A10. Posuda za prikupljanje kondenzata
- A11. Spremnik taloga kave
- A12. Pladanj za šalice
- A13. Indikator razine vode u sabirnici kapljica
- A14. Rešetka sabirnice
- A15. Sabirница kapljica
- A16. Poklopac spremnika za vodu
- A17. Spremnik za vodu
- A18. Ležište filtra za omekšavanje vode
- A19. Vrata infuzera
- A20. Infuzer
- A21. Kabel za napajanje

### **Opis početne stranice (glavni zaslon) (str. 3 - B)**

- B1. Simbol aktivne uštede energije
- B2. Odabrana aroma
- B3. Izravni odabir napitaka
- B4. Strelica za pomicanje
- B5. Izabrana duljina
- B6. Alarm zahtjeva za uklanjanje kamenca
- B7. Alarm zahtjeva za čišćenje posude za mlijeko
- B8. Alarm zahtjeva za zamjene filtra

### **2.2 Opis kontrolne ploče (str. 3 - C)**

- C1. : izbor željenog napitka
- C2. : izbornik za odabir osobnih napitaka. Za više informacija pogledajte poglavje "11. Prilagođavanje napitaka".
- C3. : izbornik postavki aparata
- C4. : odabir duljine napitka

### **2.3 Opis dodatnog pribora (str. 3 - D)**

- D1. Reaktivna traka "Total Hardness Test"
- D2. Mjerica prethodno mljevene kave
- D3. Sredstvo za uklanjanje kamenca (samo neki modeli)
- D4. Filter za omekšavanje vode (samo neki modeli)
- D5. Četka za čišćenje
- D6. Dozator za vruću vodu

### **2.4 Opis spremnika mlijeka (str. 3 - E)**

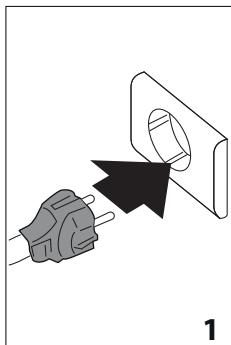
- E1. Ručica za podešavanje pjene i funkcije CLEAN
- E2. Poklopac posude za mlijeko
- E3. Posuda za mlijeko
- E4. Cijev za mlijeko
- E5. Cijev za isporuku pjene mlijeka (podesiva)

## **3. PRVO POKRETANJE APARATA**

### **Imajte na umu!**

- Prilikom prve uporabe, krug vode je prazna, tako da stroj može biti vrlo bučan: buka će se ublažiti kao dolazi do punjenja kruga.
- Aparat je provjeren u tvornici pomoću kave pa je sasvim normalno pronaći tragove kave u mlinu. Svakako se jamči da je ovaj stroj nov.
- Preporučljivo je prilagoditi tvrdoću vode što je prije moguće slijedeći postupak u poglavju "14. Programiranje tvrdoće vode".

1. Priključite aparat na električnu mrežu (sl. 1).

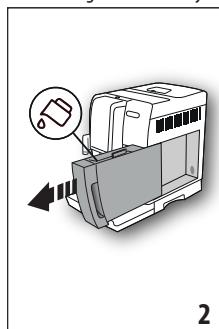


1

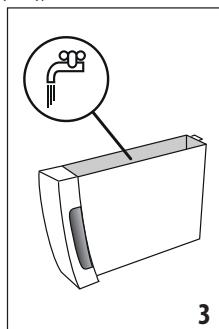
2. Odaberite jezik prikaza pritiskom na **Next >** dok se na zaslonu ne pojavi željeni jezik: zatim pritisnite zastavu.

Zatim slijedite upute prikazane na zaslonu samog aparata:

3. Izvadite spremnik za vodu (A17) (sl. 2), napunite svježom vodom do linije MAX (označene na spremniku) (sl. 3); a zatim ga vratite na mjesto (sl. 4);



2



3

4. Provjerite je li raspršivač za pripremu vruće vode (D6) umetnut u mlaznicu (A8) (sl. 5) i ispod mlaznice vruće vode i mlaznice za kavu (A9) stavite spremnik (sl. 6) s minimalnim kapacitetom od 200 ml;

5. Pritisnite **Ok ✓** za potvrdu: aparat isporučuje vodu iz mlaznice.

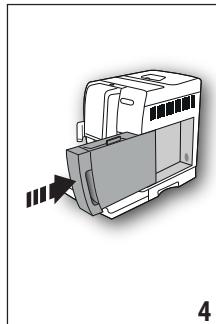
6. Nakon ispuštanja, aparat nastavlja s zagrijavanjem vršeći ispiranje vrućom vodom koja izlazi iz izljeva kave.

Sada je aparat za kavu spreman za normalnu uporabu.

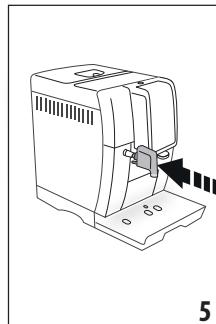
#### ***Imajte na umu!***

- Pri prvom korištenju treba pripremiti 4 - 5 cappuccina prije nego što aparat da zadovoljavajući rezultat.
- Tijekom pripreme prvih 4 - 5 cappuccina normalno je čuti zvuk kipuće vode: nakon toga će se zvuk ublažiti.

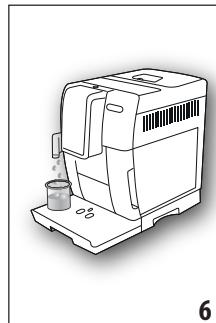
- Za još bolji učinak aparata preporučujemo ugradnju filter za omešavanje vode (D4) prema uputama u poglaviju "15. Filter za omešavanje vode". Ako vaš model nema filter, možete ga zatražiti od De'Longhi ovlaštenih servisnih centara.



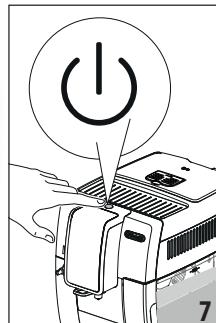
4



5



6



7

#### **4. UKLJUČIVANJE APARATA**

***Imajte na umu!*** Svaki put kad se aparat uključi, automatski se provodi predgrijavanje i ciklus ispiranja koji se ne mogu prekinuti. Aparat je spreman za uporabu tek nakon dovršetka ovog ciklusa.

1. Za uključivanje aparat pritisnite tipku **U** (A7) (sl. 7): aparat se ne uključuje;
2. Nakon završetka zagrijavanja započinje faza ispiranja vrućom vodom koja izlazi iz mlaznice za kavu (A9); na ovaj način, osim zagrijavanja kotla, vruća voda kruži kroz uređaj i tako ga zagrijava.

Aparat je spreman za uporabu kada se prikaže glavni zaslon (početna stranica).

#### **5. ISKLJUČIVANJE UREĐAJA**

Prilikom svakog isključivanja, aparat obavlja automatski ciklus ispiranja ako je pripremljena kava.

## **Opasnost od opeklin!**

Tijekom ispiranja, iz mlaznice za izlaženje kave (A9) izlazi malo vruće vode koja se sakuplja u donjoj u sabirnici kapljica (A15). Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

1. Za isključivanje aparata pritisnite tipku  (A7) (sl. 7).
2. Ako je predviđeno, aparat vrši ispiranje, a zatim se isključuje (stand-by).

## **Napomena!**

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, odspojite uređaj iz napajanja.

## **Pozornost!**

Nikada ne izvlačite utikač iz utičnice dok je uređaj uključen.

## **6. POSTAVKE IZBORNIKA**

### **6.1 Pristupite izborniku**

1. Pritisnite tipku "" (C2) za ulaz u izbornik;
2. Pomaknite se kroz stavke izbornika pritiskom na  dok se ne prikaže željena stavka;
3. Pritisnite stavku izbornika koju želite odabratи.

### **6.2 Izadite iz izbornika**

Nakon što izvršite željene prilagodbe, pritisnite  dok se ne vratite na početnu stranicu.

### **6.3 Ispiranje**

Pomoću ove funkcije moguće je ispuštati vruću vodu iz mlaznice za kavu (A9) kako bi se očistio i zagrijao unutarnji krug aparata.

1. Stavite spremnik s minimalnim kapacitetom od 100 ml ispod mlaznice (sl. 8).
2. Nakon odabira stavke "RINSING", nakon nekoliko sekundi, najprije iz mlaznice za kavu, a zatim i iz mlaznice vruće vode (ako je umetnuta), izlazi vruća voda koja čisti i zagrijava unutarnji krug stroja (sl. 8).
3. Za zaustavljanje ispiranja pritisnite  ili pričekajte automatsko prekidanje.

### **Imajte na umu!**

- Za periode nekorištenja dulje od 3-4 dana preporuča se, kada se stroj ponovo uključi, izvršiti 2/3 ispiranja prije ponovne upotrebe;
- Normalno je da nakon izvođenja te funkcije postoji voda u spremniku taloga kave (A11).

### **6.4 Uklanjanje kamenca**

Upute o uklanjanju kamenca potražite u poglavljiju "13. Uklanjanje kamenca".

### **6.5 Filter vode**

Upute za postavljanje filtra (D4), potražite u poglavljiju "15. Filter za omekšavanje vode".

### **6.6 Postavke napitaka**

U ovom stavku možete pregledati prilagođene postavke i po potrebi vratiti svaku pojedino piće na tvorničke vrijednosti.

1. Nakon što ste pristupili izborniku postavki, pritisnite "DRINK SETTINGS": zaslon prikazuje ploču s vrijednostima prvog pića;
2. Vrijednosti su prikazane na vertikalnim trakama: tvornička vrijednost označena je simbolom , dok je stvarno postavljena vrijednost istaknuta punjenjem okomite trake;
3. Za povratak na izbornik podešavanja, pritisnite  Za pomicanje i pregled napitaka, pritisnite ;
4. Za vraćanje vrijednosti prikazanog napitka na tvorničke postavke, pritisnite  ;
5. "CONFIRM RESET?": za potvrdu, pritisnite  (za ponistavanje, );
6. "DEFAULT VALUES SET": pritisnite .

Napitak je reprogramiran na tvorničke vrijednosti. Nastavite s drugim napitvima ili se vratite na početnu stranicu tako da 2 puta pritisnete .

### **6.7 Auto-off (standby) (Automatsko isključivanje (u pripravnosti))**

Možete postaviti automatsko isključivanje kako bi se aparat isključio nakon 15 ili 30 minuta ili nakon 1, 2 ili 3 sati neaktivnosti. Da biste programirali automatsko isključivanje, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite "AUTO-OFF";
2. Odaberite željeni vremenski interval pritiskom na strelice za odabir  (povećanje) ili  (smanjenje) vrijednosti;
3. Za potvrdu, pritisnite .

Automatsko isključivanje je tako reprogramirano.

### **6.8 Ušteda energije**

Pomoću ove funkcije možete uključiti ili isključiti način rada za uštedu energije. Kada je funkcija aktivna, jamči nižu potrošnju energije u skladu s važećim evropskim propisima.

Da biste deaktivirali ili ponovno aktivirali način "ušteda energije", postupite na sljedeći način:

Pritisnite "ENERGY SAVING" za deaktiviranje () ili aktiviranje () funkcije;

Na gornjoj traci početne stranice pojavljuje se odgovarajući simbol (B1) koji označuje da je funkcija aktivirana.

#### Zabilješka:

Kada je aktiviran način rada "Ušteda energije", prije isporuke može proći nekoliko sekundi čekanja.

### 6.9 Temperatura kave

Ako želite li promijeniti temperaturu vode sa kojom se priprema kava, postupite na slijedeći način:

1. Pritisnite "COFFEE TEMPERATURE": na zaslonu se prikazuju odabrane vrijednosti (trenutna vrijednost je podcrta na);
2. Pritisnite vrijednost koju želite podešiti (LOW MEDIUM, HIGH).

#### Zabilješka:

Promjena temperature najučinkovitija je kod dugih napitaka.

### 6.10 Tvrdoća vode

Upute o postavljanju tvrdoće vode potražite u poglavlju "14. Programiranje tvrdoće vode".

### 6.11 Postavljanje jezika

Ako želite promijeniti jezik na zaslonu, učinite sljedeće:

1. Pritisnite "SET LANGUAGE";
2. Pritisnite zastavu za jezik koji želite odabrati (pritisnite [Next >](#) za prikaz svih dostupnih jezika).

### 6.12 Zvučni signal

Sa ovom funkcijom se aktivira ili deaktivira zvučno upozorenje koje aparat emitira pri svakom pritisku ikona i pri svakom unosu/ uklanjanju pribora. Za deaktiviranje ili aktiviranje zvučnog signala, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite "BEEP" za deaktiviranje ( ili aktiviranje () funkcije;

### 6.13 Tvorničke vrijednosti

Ova funkcija će resetirati sve postavke izbornika i sve programirane vrijednosti korisnika će se , vrati na tvorničke postavke (osim jezika, koji ostaje onaj koji je već postavljen).

Da bi ste vratili tvorničke postavke, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite "DEFAULT VALUES": zaslon prikazuje "RESET DEFAULT VALUES?": pritisnite za potvrdu (ili pritisnite za poništavanje);
2. "DEFAULT VALUES SET": pritisnite za potvrdu.

### 6.14 Statistika

Ova funkcija prikazuje statističke podatke aparata. Da biste ih pogledali, slijedite ove korake:

Pritisnite "STATISTICS" i provjerite sve statističke podatke listanjem unosa pomoću [Next >](#).

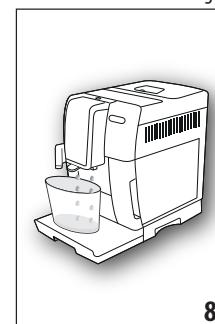
## 7. PRIPREMA KAVE

### 7.1 Priprema kave upotrebom kave u zrnu

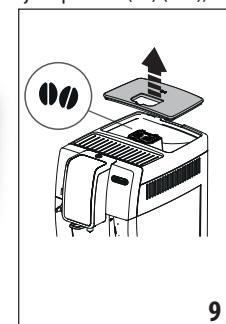
#### Pozornost!

Nemojte koristiti zelena zrna kave, karamelizirane ili kandirane jer se mogu zalijsipiti za mlin za kavu i učiniti ga neupotrebljivim.

1. Stavite zrna kave u odgovarajući spremnik (A3) (sl. 9):



8



9

2. Stavite šalicu ispod mlaznice za kavu (A9) (sl.8);
3. Spustite mlaznicu što je bliže moguće šalicama (sl. 10): na taj način se dobiva bolja krema;
4. Odaberite željenu kavu:

Recept	Količina	Količina koja se može programirati	Zadana aroma
ESPRESSO	$\approx 40 \text{ ml}$	od $\approx 20$ do $\approx 180 \text{ ml}$	
KAVA	$\approx 180 \text{ ml}$	od $\approx 100$ do $\approx 240 \text{ ml}$	
LONG	$\approx 160 \text{ ml}$	od $\approx 115$ do $\approx 250 \text{ ml}$	
DOPPIO+	$\approx 120 \text{ ml}$	od $\approx 80$ do $\approx 180 \text{ ml}$	--
2X ESPRESSO	$\approx 40 \text{ ml}$ x 2 šalice	--	

5. Započinje priprema i na zaslonu pojavljuje se slika odabranog napitka u traka za napredak koja se puni dok se priprema nastavlja.

#### Zabilješka:

- Istodobno je moguće pripremiti 2 šalice ESPRESSO kave pritiskom na izbornik "2X" tijekom pripreme 1 ESPRESSO kave (slika ostaje prikazana nekoliko sekundi na početku pripreme).
- Dok aparat priprema kavu, ispuštanje se može zaustaviti u bilo kojem trenutku pritiskom na .

Kad se priprema dovrši, aparat je spremna za novu upotrebu.

#### Napomena:

- Tijekom rada, na zaslonu se pojavljuju poruke ("FILL TANK", "EMPTY GROUNDS CONTAINER", itd.) čije je značenje objašnjeno u poglavljiju "17. Poruke prikazane na zaslonu".
- Za dobivanje toplije kave, pogledajte stavak "7.6 Savjeti za topliju kavu".
- Ako kava izlazi u kapljicama ili slabija s malo kreme ili je previše hladna, pročitajte savjete u stavku "7.5 Podešavanje mlinja za kavu" i u poglavljiju "18. Rješavanje problema".
- Priprema svake kave je prilagođiva (vidi poglavlje "11. Prilagođavanje napitaka").

## 7.2 Odabir okusa kave

Pritisnite tipku (C1):

	Osobno (ako je programirano) / Standard
	X-LIGHT
	LIGHT
	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	(vidi "7.4 Priprema kave upotrebom pre-mlijevene kave")

Nakon pripreme, postavka okusa se vraća na vrijednost



## 7.3 Odabir količine kave

Pritisnite tipku (C3):

	Osobna (ako je programirana) / Standardna (vidi tablicu u poglavljju "11. Prilagođavanje napitaka")
	SMALL SIZE
	MEDIUM SIZE
	LARGE SIZE
	X-LARGE SIZE

Nakon pripreme, postavka količine se vraća na vrijednost

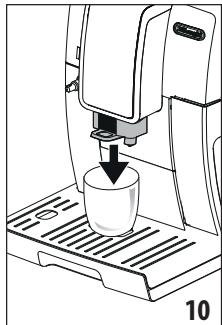


## 7.4 Priprema kave upotrebom pre-mlijevene kave

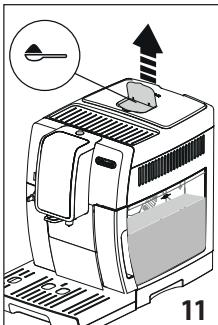
#### Pozornost!

- Nikad ne stavljamte mljevenu kavu u aparat kako biste sprječili širenje unutar aparata i njegovo prljanje. U tom slučaju aparat se može oštetiti.
- Nikada nemojte stavljanje više od 1 ravno napunjene mjerice (D2), jer u suprotnom unutrašnjost aparata se može zaprljati ili se lijevak (A4) može začepiti.
- Ako koristite prethodno mljevenu kavu, možete pripremiti samo jednu šalicu kave.

- Pritisnite tipku (C1) dok se na zaslonu ne prikaže "" (mljeveno).
- Odaberite željenu kavu:
  - ESPRESSO
  - LONG
  - COFFEE
- "ADD GROUND COFFEE, MAX. ONE MEASURE": otvorite poklopac lijevka za mljevenu kavu (A2).
- Provjerite da lijevak (A4) nije začepljen, a zatim umetnute ravnu mjericu prethodno mljevene kave (sl. 11).



10



11

5. Stavite šalicu ispod mlaznica za izlaženje kave (A9) (sl. 10).
6. Pritisnite **Ok ✓**: Izapočinje priprema i na zaslonu pojavljuje se slika odabranog napitka i traka za napredak koja se puni dok se priprema nastavlja.

Kad se priprema dovrši, aparat je spremан за novu upotrebu.

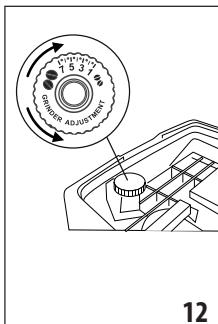
#### **Pozornost! Priprema LONG Coffee:**

Na pola puta kroz pripremu stroj zahtijeva umetanje nove ravne mjerice mljevene kave: nastavite i pritisnite **Ok ✓**.

#### **7.5 Podešavanje mlina za kavu**

Mlin za kavu ne smije se prilagođavati, barem ne u početku, jer je već unaprijed postavljen u tvornici kako bi se osigurala pravilna isporuka kave.

Međutim, ako poslijе prvih kava, isporuka rezultira slabija ili s manje pjene ili prebrza ili prespora (kaplje), potrebitno je izvršiti regulaciju pomoću ručice za podešavanje stupnja mljevenja (A5) (sl. 12).



12

#### **Napomena!**

Ručica za podešavanje mora se zakretati samo dok je mlin za kavu u radu u početnoj fazi pripreme kave.

Ako kava izlazi presporo ili uopće ne izlazi, okrenite je u smjeru kazaljke na satu za jedan klik prema broju 7.

Da biste dobili puniju kavu i poboljšali izgled kreme, okrenite ručicu suprotno od kazaljke na satu prema broju 1



(ne više od jednog klika istodobno, inače kava može izlaziti u kapljicama).

Učinak ove korekcije će biti vidljiv tek nakon pravljenja najmanje 2 uzastopne šalice kave. Ako se i nakon ovog podešavanja ne dobije željeni rezultat, ponovite ispravak zakretanjem ručice za još jedan klika.

#### **7.6 Savjeti za topiju kavu**

Da biste pripremili što topiju kavu, preporuča se da:

- izvršite ispiranje odabirom funkcije "Rinsing" u izborniku postavki (stavak "6.3 Ispiranje");
- zagrijte šalice toploim vodom (koristite funkciju vruća voda, vidi poglavje "10. Isporuka vruće vode");
- povećajte temperaturu kave (stavak "6.9 Temperatura kave"). Promjena temperature najučinkovitija je kod dugih napitaka.

#### **8. VRČ ZA KAVU**

Ovaj napitak na bazi espressa lagan je i uravnotežen recept, s tankim slojem kreme, idealan za dijeljenje s prijateljima.

#### **Neobavezni dodatak u nekim modelima:**

	Vrč za kavu (Kapacitet: 1 litra)
	Model: DLSC021
	EAN: 8004399333642

Za pripremu napitka postupite na sljedeći način:

Odabrana doza	Količina (ml)*
	$\approx 250$
	$\approx 500$
	$\approx 750$

(\* ) Navedene količine su približne i mogu se razlikovati ovisno o vrsti kave.

1. Pritisnite "COFFEE CARAFE";
2. Odaberite aromu i broj šalica;
3. Pritisnite **Ok ✓** za prelaz na sljedeći korak.
4. "FILL TANK AND BEANS CONTAINER": napunite spremnik za vodu (A17) i spremnik zrna kave (A3) (sl. 9) kako je prikazano na zaslonu: nakon što se uvjerite da je količina vode i kave dovoljna za pripremu, pritisnite **Ok ✓**.

- "PLACE POT UNDER SPOUTS". Postavite vrč ispod mlažnice za kavu (A9): kada odabirete koji vrč upotrijebiti, imajte na umu količinu koja će se spremiti, naime:
- Pritisnite : nakon nekoliko sekundi aparat automatski pokreće pripremu, a na zaslou se prikazuje slika odabranog napitka i traka napretka koja se ispunjava tijekom pripreme.

Kad se priprema dovrši, aparat je spreman za novu upotrebu.

#### Zabilješka:

- : pritisnite ako želite potpuno zaustaviti pripremu i vratiti se na početnu stranicu.

## SIGURNOSNO UPOZORENJE:

Nakon pripreme vrča kave, pustite da se aparat ohladi 5 minuta prije nego što pripremite sljedeći napitak. Opasnost od pregrijavanja!

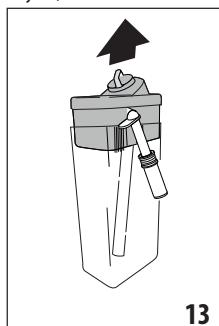
## 9. PRIPREMA TOPLIH NAPITAKA S MLJEKOM

#### Napomena!

Kako biste izbjegli malo pjenasto mlijeko ili mlijeko s velikim mjehurićima, uvijek očistite poklopac spremnika mlijeka (E2) i mlaznicu za vruću vodu (A8) kako je opisano u stavcima "9.4 Čišćenje spremnika za mlijeko poslije svake uporabe", "12.10 Čišćenje spremnika mlijeka" i "12.11 Čišćenje mlaznice za vruću vodu".

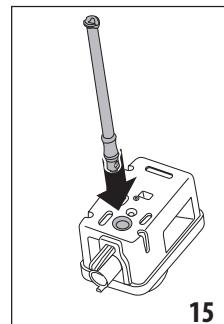
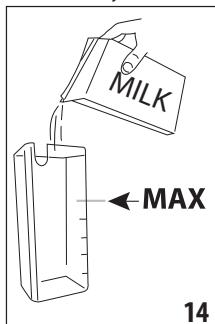
### 9.1 Napunite i pričvrstite spremnik za mlijeko

- Uklonite poklopac (E2) (sl. 13);
- Napunite spremnik mlijeka (E3) s dovoljno mlijekom, ne premašujući MAX razinu koja je utisnuta na spremniku (sl. 14). Imajte na umu da svaki usjek na strani spremnika odgovara oko 100 ml mlijeka;

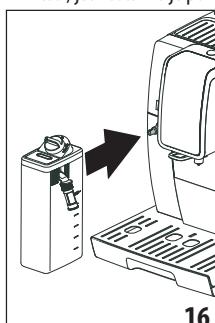


#### Napomena!

- Kako bi dobili još gušću i homogeniju pjenu, nužno je koristiti obrano ili djelomično obrano mlijeko na temperaturi hladnjaka (oko 5 °C).
- Kvaliteta pjene može varirati ovisno o:
  - vrsti mlijeka ili vrste biljnog napitka;
  - marka koja se koristi;
  - sastojcima i prehrabbenim vrijednostima.
- Ako je aktiviran način rada "Energy saving, prije isporuke napitka može proći nekoliko sekundi.
- Uvjerite se da li je crijevo za pražnjenje mlijeka (E4) dobro postavljeno u odgovarajuće sjedište na dnu poklopca spremnika mlijeka (sl. 15);



- Vratite poklopac na posudu za mlijeko;
- Ako je prisutan, uklonite izljev vruće vode (D6);
- Zakačite spremnik mlijeka (E3), gurajući do kraja, na priključak (A8) (sl. 16): aparat emitira zvučni signal (ako je aktivna funkcija zvučnog upozorenja);
- Stavite dovoljno veliku šalicu ispod mlaznica za izlaženje kave (A9) i ispod cijevi za raspršivanje mlijeka (E5); podešite duljinu cijevi za dovođenje mlijeka, kako bi se približila čaši, jednostavno je povucite prema dolje (sl. 17).



- Slijedite upute u nastavku za svaku određenu funkciju.

## 9.2 Podesite količinu pjene

Okretanjem ručice za podešavanje pjene (E1), odaberite količinu mlijecne pjene koja će se izaći tijekom pripreme mlijecnih napitaka.

Položaj ručice	Opis	Preporučeno za...
	BEZ PJENE	HOT MILK /CAFFELATTE
	MIN. FROTH	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	MAX. FROTH	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (frothed)

## 9.3 Automatska priprema cappuccina i mlijecnih napitaka

- Napunite i pričvrstite spremnik za mlijeko (E) kako je predno prikazano.
- Odaberite željeni napitak:
  - CAPPUCCINO
  - LATTE MACCHIATO
  - MILK (LATTE CALDO)
  - CAPPUCCINO+ (CAPPUCCINO+)
  - CAPPUCCINO MIX
  - CAFFELATTE
  - FLAT WHITE (SASVIM BIJELO)
  - ESPRESSO MACCHIATO
- Na zaslonu stroj preporučuje okretanje ručice za podešavanje pjene (E1) na temelju pjene koju predviđa izvorni recept: zatim okrenite ručicu na poklopac spremnika za mlijeko.

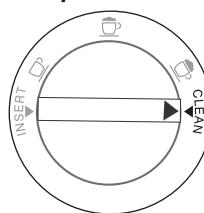
- Nakon nekoliko sekundi aparat automatski pokreće pripremu, a na zaslonu se prikazuje slika odabranog napitka i traka napretka koja se ispunjava tijekom pripreme.

Kad se priprema dovrši, aparat je spreman za novu upotrebu.

## Napomena: opće indikacije za sve pripravke na bazi mlijeka

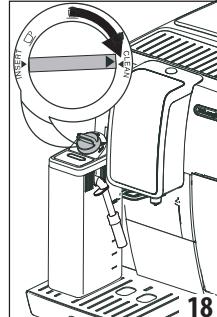
- : pritisnite ako želite potpuno zaustaviti pripremu i vratići se na početnu stranicu.
- : pritisnite za zaustavljanje ispuštanja mlijeka ili kave i prijelaze na sljedeću pripremu (ako je predviđena) kako biste dovršili napitak.
- Priprema svakog mlijecnog napitka može se prilagoditi (vidi poglavља "11. Prilagođavanje napitaka").
- Nemojte dugo ostavljati posudu za mlijeko izvan hladnjaka: što je veća temperatura mlijeka (idealno 5 °C), to je lošija kvaliteta pjene.

## 9.4 Čišćenje spremnika za mlijeko poslije svake uporabe



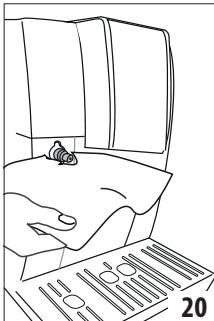
Nakon svake uporabe funkcije mlijeko prikazuje se poruka "TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION" i potrebno je očistiti poklopac uređaja za pjenjenje mlijeka:

- Ostavite priključenim spremnik za mlijeko (E) na aparatu (nije potrebno pranje spremnika za mlijeko);
- Postavite šalicu ili drugi spremnik ispod cijevi za ispuštanje pjenastog mlijeka;
- Okrenite ručicu za podešavanje pjene (E1) u položaj "CLEAN" (sl. 18): na zaslonu se pojavljuje traka napretka koja se ispunjava tijekom pripreme i natpis "CLEANING UNDERWAY RECIPIENT UNDER SPOUT". Iz cijevi za isporuku pjenušavog mlijeka izlaze kapljice vruće vode i pare (sl. 19). Čišćenje se automatski zaustavlja;

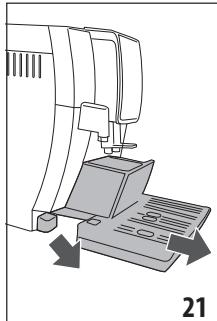


- Vratite ručicu za podešavanje na jedan od izbora pjene;

- Uklonite posudu za mlijeko i uvjek očistite mlaznicu vruće vode (A8) spužvom (sl. 20).



20



21

#### **Imajte na umu!**

- Ako je potrebno pripremiti više šalica mlječnih napitaka, očistite spremnik za mlijeko nakon posljednje pripreme. Da biste nastavili sa sljedećim pripremama, kada se pojavi poruka za funkciju CLEAN, pritisnite **(Esc)**.
- Ako se ne provede čišćenje, na zaslonu se pojavljuje simbol  (B7) kao podsjetnik da je potrebno nastaviti s čišćenjem spremnika za mlijeko.
- Posuda s preostalom mlijekom može se pohraniti u hladnjaku.
- U nekim slučajevima, za vršenje čišćenja, potrebno je pričekati da se aparat zagrije.

## **10. ISPORUKA VRUĆE VODE**

- Provjerite je li raspršivač za pripremu vruće vode (D6) pravilno pričvršćen na isput vruće vode (A8);
- Stavite šalicu ispod mlaznice;
- Pritisnite "HOT WATER"; na zaslonu se pojavljuje odgovarajuća slika i traka za napredak koja se puni dok se priprema nastavlja;
- Aparat ispušta vruću vodu i poslije automatski prekida ispuštanje. Za zaustavljanje ispuštanja vruće vode, pritisnite **Stop X**.

#### **Imajte na umu!**

- Ako je aktiviran način rada "Energy saving", prije isporuke vruće vode može proći nekoliko sekundi.
- Priprema vruće vode je prilagodljiva (vidi poglavljia "11. Prilagođavanje napitaka").

## **11. PRILAGOĐAVANJE NAPITAKA**

Mogu se prilagoditi okus (za napitke koji to dozvoljavaju) i duljina pića.

- Pritisnite **(my)** (C2);

- Odaberite napitak koje želite prilagoditi da biste pristupili zaslonima prilagodbe: potrebitno je unijeti odgovarajući pribor;
- (Samo za napitke na bazi kave) Odaberite željeni okus pritiskom na "–" ili "+" i pritisnite **Ok ✓**;
- Priprema počinje i aparat predlaže zaslon za prilagodbu duljine koja je prikazana vertikalnom trakom. Zvjezda pored trake predstavlja duljinu koja je stvarno postavljena;
- Kad duljina dosegne minimalnu programabilnu količinu, na zaslonu se pojavljuje **Stop X**;
- Pritisnite **Stop X** kada se u šalici postigne željena količina;
- Pritisnite **Ok ✓** za spremanje (ili **Esc** za ponovljavanje).

Aparat potvrđuje da li su vrijednosti spremljene ili ne (ovisno o prethodnom odabiru): pritisnite **Ok ✓**.

Aparat se vraća na početnu stranicu.

#### **Imajte na umu!**

- Mlječni napitci:** najprije se pohranjuje okus kave, a naknadno se pohranjuju pojedinačno količina mlijeka i kave;
- Vruća voda:** aparat isporučuje vruću vodu: pritisnite **Stop X** za pohranu željene količine.
- Iz programiranja možete izaći pritiskom na **Esc**: vrijednosti neće biti spremljene.

**Tablica količine napitka**

Napitak	Standardna količina	Količina koja se može programirati
<b>ESPRESSO</b>	≈ 40 ml	≈ 20 - 180 ml
<b>LONG</b>	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
<b>COFFEE</b>	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
<b>DOPPIO+</b>	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
<b>VRUĆA VODA</b>	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

## **12. ČIŠĆENJE**

### **12.1 Čišćenje aparata**

Slijedeći dijelovi aparata moraju se redovito čistiti:

- unutarnji krug aparata;
- spremnik taloga kave (A11);
- sabirnica kapljica (A15), posuda za prikupljanje kondenzata (A10), rešetka posude (A14) i indikator maks. razine vode (A13);
- spremnik za vodu (A17);
- mlaznice za izlaženje kave (A9);
- lijevak za uvođenje mljevene kave (A4);

- infuzer (A20), dostupan nakon otvaranja servisnih vrata (A19);
- spremnik za mlijeko (E);
- mlaznica vruće vode (A8);
- upravljačka ploča (C).

#### **Pozor!**

- Za čišćenje aparata, ne koristite otapala, abrazivna sredstva niti alkohol. Sa superautomatskim aparatima De'Longhi, nije potrebna uporaba kemijskih aditiva za čišćenje aparata.
- Nijedna komponenta aparata ne može se prati u perilici posuđa, osim rešetke sabirnice (A14) i spremnika mlijeka (E).

mogu se prati u perilici posuđa	samo ručno pranje
	
rešetka posude (A14)	pladanj za šalice (A12)
spremnik za mlijeko (E)	spremnik za vodu (A17)
	uklonjivi infuzer (A20)
	sabirnica kapljica (A15)
	spremnik taloga kave (A11)

- Za uklanjanje naslaga i taloga kave ne koristite metalne predmete jer mogu oštetiti metalne ili plastične površine.

## **12.2 Čišćenje nutarnjeg kruga aparata**

Za periode nekorištenja dulje od 3/4 dana preporuča se prije, uporabu aparata, uključivanje i ispuštanje:

- 2/3 ispiranja odabirom funkcije "Rinsing" (stavak "6.3 Ispiranje");
- ispuštanja vruće vode, na nekoliko sekundi (poglavlje "10. Isporka vruće vode").

#### **Imajte na umu!**

Normalno je da nakon izvođenja čišćenja postoji voda u spremniku taloga kave (A11).

## **12.3 Čišćenje spremnika taloga kave**

Kad se na zaslонu pojavi natpis "EMPTY GROUNDS CONTAINER", potrebno je izvršiti njegovo pražnjenje i čišćenje. Sve dok se spremnik taloga kave (A11) ne očisti, uređaj ne može praviti kavu. Aparat ukazuje na potrebu pražnjenja spremnika, čak i ako nije pun, ako je od prve pripreme proteklo 72 sata (kako bi mjerjenje 72 sata bilo ispravno aparat uvijek mora biti priključen na napajanje).

#### **Pozornost! Opasnost od opekotina**

Ako napravite uzastopno nekoliko napitaka s mlijekom, metalni pladanj za šalice (A12) postaje vruć. Pričekajte da se ohladi prije dodirivanja i samo ga uhvatite s prednje strane. Za vršenje čišćenja (aparat uključen):

- Izvadite sabirnicu kapljica (A15) i spremnik taloga kave (A11) (sl. 21).
- Ispraznite i pažljivo očistite spremnik taloga, vodeći računa da uklonite sve ostatke koji su se nataložili na dnu: ispušteni kist (D5) je opremljen lopaticom koja je pogodna za ovu operaciju.
- Provjerite posudu za kondenzaciju (A10) (crvene boje) i, ako je puna, ispraznite je.
- Vratite sabirnicu kapljica zajedno sa rešetkom i spremnikom taloga kave.

#### **Pozornost!**

Kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek ispraznite i spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjen. Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.

## **12.4 Čišćenje sabirnice kapljica i kondenzata**

#### **Pozor!**

Posuda za prikupljanje kondenzata (A15) je opremljena s pokazivačem razine (A13) (crvene boje) vode (sl. 22). Prije nego što pokazatelj izviri iz pladnja za šalice (A12), ispraznite i očistite posudu, jer se voda može preliti s ruba i oštetiti uređaj, radnu površinu ili okolno područje.

Za uklanjanje sabirnice kapljica postupite na slijedeći način:

- Izvadite sabirnicu kapljica i spremnik taloga kave (A11) (sl. 21);
- Uklonite pladanj za šalice (A12), rešetku posude (A14), zatim ispraznite sabirnicu kapljica i spremnik taloga kave i operite sve dijelove.
- Provjerite posudu za kondenzaciju crvene boje (A10) i, ako je puna, ispraznite je;
- Vratite sabirnicu kapljica zajedno sa rešetkom i spremnikom taloga kave.

#### **Pozornost!**

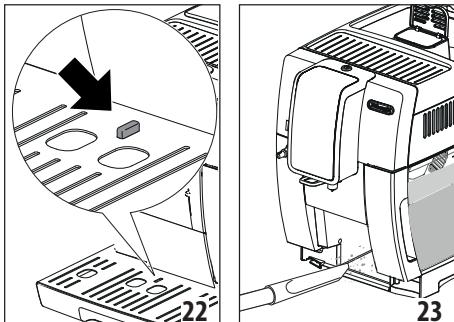
Kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek ispraznite i spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjen. Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.

## 12.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata

### Opasnost od strujnog udara!

Prije bilo kojeg postupka čišćenja unutarnjih dijelova morate isključiti aparat (vidi "5. Isključivanje uređaja") i iskopčajte utikač iz utičnice. Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu.

1. Provjerite povremeno (jednom mjesečno) da unutrašnjost stroja (dostupna nakon vađenja za prikupljanje kapljica) (A15) nije prljava. Ako je potrebno, pomoću isporučene četke (D5) uklonite naslage kave.
2. Usisivačem očistite sve ostatke kave (sl. 23).



## 12.6 Čišćenje spremnika za vodu

Povremeno očistite (otprilike jednom mjesečno) i pri svakoj promjeni filtra za vodu (D4) (ako je predviđeno) spremnik za vodu (A17).

1. Izvadite spremnik za vodu (sl. 2);
2. Uklonite filter (ako je prisutan) i isperite pod tekućom vodom;
3. Ispraznite spremnik za vodu i očistite ga vlažnom krpom i malo deterdženta za suđe. Temeljito isperite vodom.
4. Ponovno umetnите filter (ako je predviđeno), napunite spremnik svježom vodom do MAX razine i ponovno umetnите spremnik;
5. (Samo za modele s filtrom za omekšavanje vode) Ispuštajte 100 ml vode za ponovno aktiviranje filtra.

### Zabilješka:

Za razdoblja neupotrebe dulja od 3-4 dana, preporuča se čišćenje spremnika kako je gore opisano.

## 12.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave

1. Povremeno očistite mlaznice za ispuštanje kave (A9) pomoću spužve ili krpe (sl. 24A);
2. Provjerite da rupe za raspršivanje kave nisu blokirane. Ako je potrebno uklonite naslage kave pomoću čačkalice (sl. 24B).

## 12.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave

Povremeno kontrolirajte (otprilike jednom mjesečno) da lijevak za uvođenje mljevene kave nije začepljen (A4). Postupite na slijedeći način:

1. Isključite uređaj (vidi poglavlje "5. Isključivanje uređaja");
2. Otvorite vrata lijevka (A2);
3. Očistite lijevak priloženim kistom (D5);
4. Zatvorite vrata.

### Pozor!

Nakon čišćenja, pripazite da u lijevku ne ostavite dodatke: prisutnost stranih tijela unutar lijevka tijekom rada može naštetići uređaju.

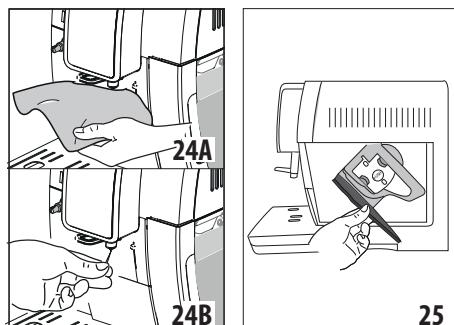
## 12.9 Čišćenje infuzera

Infuzer (A20) se mora očistiti barem jednom mjesečno.

### Pozornost!

Infuzer se ne može izvaditi kada je aparat uključen.

1. Provjerite je li aparat pravilno isključen (vidi poglavlje "5. Isključivanje uređaja");
2. Izvadite spremnik za vodu (A17) (sl. 2);
3. Otvorite vrata infuzera (A19) (sl. 25) postavljena s desne strane;



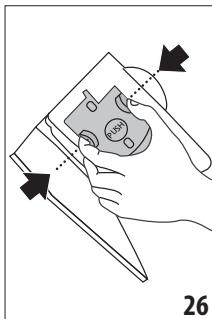
4. Pritisnite prema unutra dvije obojene tipke za otpuštanje i istovremeno izvucite infuzer van (sl. 26);
5. Potopite infuzer na oko 5 minuta u vodu, a zatim ga isperite tekućom vodom;

### Pozor!

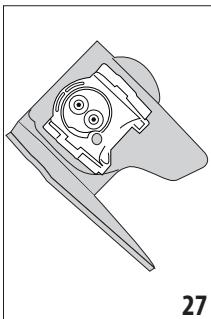
ISPERITE SAMO S VODOM

BEZ DETERDŽENATA - BEZ PERILICE POSUĐA

- Očistite infuzer bez upotrebe deterdženta jer bi ga mogli štetiti.
- Pomoću četke (D5), očistite moguće naslage kave na sjedištu infuzera, koji se mogu vidjeti kroz otvor infuzera;
- Nakon čišćenja, vratite infuzer postavljanjem u nosač (sl. 27); zatim pritisnite na natpis PUSH sve dok ne čujete klik;



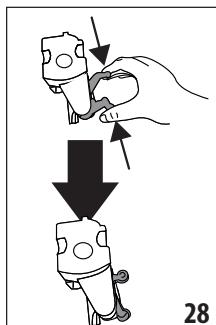
26



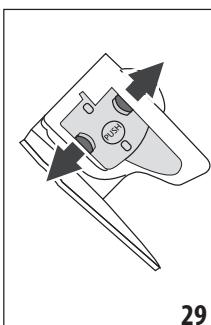
27

#### **Imajte na umu!**

Ako je vraćanje infuzera teško, potrebno je (prije postavljanja) njegovo vraćanje na ispravnu veličinu pritiskanjem na dvije poluge, kao što je prikazano na sl. 28.



28



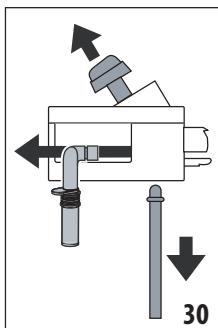
29

- Jednom postavljen, uvjerite se da su dvije obojene tipke kliknule prema vani (sl. 29);
- Zatvorite vrata infuzora;
- Vratite spremnik za vodu.

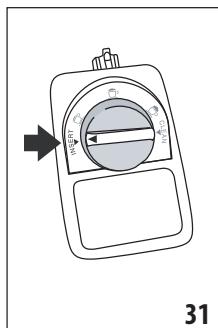
#### **12.10 Čišćenje spremnika mlijeka**

Očistite vrč za mlijeko (E) nakon svake upotrebe, kako je opisano u nastavku:

- Izvucite poklopac (E2);
- Skinite ispusnu cijev mlijeka (E5) i odvodnu cijev (E4) (sl. 30);
- Okrenite ručicu za podešavanje pjene (E1) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu sve do položaja "INSERT" (sl. 31) i izvucite je prema gore;

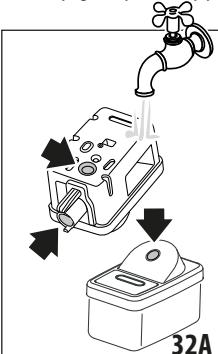


30

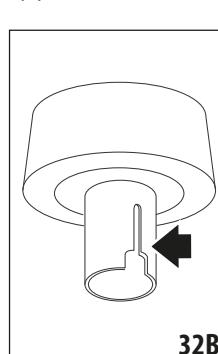


31

- Nastavite s pranjem u perilici posuđa (preporučeno) ili ručno, kako slijedi:
  - U perilici posuđa:** Isperite sve prethodno opisane komponente i posudu za mlijeko vrućom vodom iz slavine (najmanje 40 °C); zatim ih stavite na gornju rešetku perilice posuđa i pokrenite program od 50 °C, na primjer standardni ECO.
  - Ručno** Temeljito isperite sve komponente i spremnik za mlijeko tekućom vrućom vodom za piće (najmanje 40 °C) kako biste uklonili vidljive ostatke mlijeka, vodeći računa da voda prođe sve rupe na poklopcu (sl. 32A); zatim uredite sve komponente u vruću vodu za piće (najmanje 40 °C) s deterdžentom za posude na najmanje 30 minuta. Zatim temeljito isperite vrućom vodom za piće sve komponente kao što je gore opisano, trlajući ih pojedinačno rukama.



32A



32B

- Obratite posebnu pozornost na odsutnost ostataka mlijeka u otvorima i u utoru ispod ručice ne ostanu ostaci mlijeka: po potrebi, očistite utor čačkalicom (fig. 32B);
- Također provjerite da dovodna i ispusna cijev nisu blokirani ostacima mlijeka;
- Osušite sve komponente čistom, suhom i čistom krpom;
- Ponovno sastavite sve dijelove poklopca;
- Ponovno pričvrstite poklopac na posudu za mlijeko.

## 12.11 Čišćenje mlaznice za vruću vodu

Očistite mlaznicu (A8) nakon svakog pripremanja mlijeka, sa spužvom, uklanjajući ostatke mlijeka koji se nalaze na brtvama (sl. 20).

## 13. UKLANJANJE KAMENA

### Pozornost!

- Prije uporabe uvijek pročitajte upute i oznake sredstva za uklanjanje kamena na pakiranju (isporučuje se u nekim modelima i/ili ga kupite u ovlaštenim servisnim centrima).
- Preporučuje se isključiva uporaba sredstva za uklanjanje kamena De'Longhi. Uporaba neodgovarajućih sredstava za uklanjanje kamena, kao i redovito provođenje uklanjanja kamena, može dovesti do pojave nedostataka koji nisu obuhvaćeni jamstvom proizvođača.
- Sredstvo za uklanjanje kamena može oštetiti osjetljive površine, ako se proizvod slučajno prolije, odmah ga osušite.

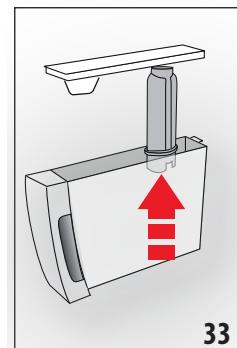
Za uklanjanje kamenca	
Sredstvo za uklanjanje kamena	Sredstvo za uklanjanje kamena De'Longhi „EcoDecalk“
Spremnik	Preporučeni kapacitet: 2,0
Vrijeme	~45min

Izvršite uklanjanje kamena aparata kada na se na zaslонu pojavi "DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (~45min)": ako želite odmah nastaviti s uklanjanjem kamena, pritisnite **Ok ✓** i slijedite operacije od točke 3.

Da biste odgodili uklanjanje kamena za kasnije, pritisnite **Esc ↲**: na zaslонu simbol (B6) podsjeća da treba izvršiti uklanjanje kamena iz uređaja. (Poruka se ponavlja pri svakom uključivanju).

Za ulaz u izbornik za uklanjanje kamena:

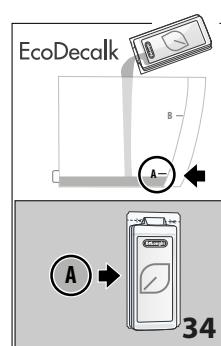
- Pritisnite tipku "⚙️" (C2) za ulaz u izbornik;
- Pritisnite "DESCALING" i slijedite upute na zaslонu;
- "REMOVE WATER FILTER" (sl. 33); izvadite spremnik za vodu (A17), uklonite filter (D6) (ako je prisutan), ispraznite spremnik za vodu. Pritisnite **Next >**;



33

- "DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)". Ulije u spremnik sredstvo za uklanjanje kamena do razine A (čto odgovara pakiranju od 100 ml) utisnute na unutrašnjosti spremnika (sl. 34); zatim dodajte vodu (jedan litar) dok ne dođete do razine B (sl. 35); vratite spremnik za vodu. Pritisnite **Next >**;
- "EMPTY DRIP TRAY" (sl. 21):
- Uklonite, ispraznite i vratite posudu za prikupljanje kapljica (A15) i spremnik taloga kave (A11). Pritisnite **Next >**;
- "POSITION 2 | CONTAINER OK TO START"

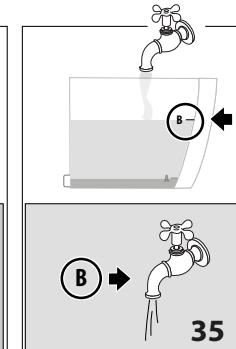
Postavite ispod mlaznice vruće vode (D6) i sipod mlaznice za kavu (A9) posudu koja ima minimalnu zapreminu od 2 litre;



**Pozor! Opasnost od opekotina**

Iz mlaznice za vruću vodu i mlaznice za kavu izlazi voda koja sadrži kiseline. Stoga, obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

- Pritisnite **Ok ✓** za potvrdu stavljanja rastvora za uklanjanje kamena. Zaslон prikazuje "DESCALE UNDERWAY, PLEASE WAIT": pokreće se program za uklanjanje kamena i otopina za uklanjanje kamena izlazi iz mlaznice za vruću vodu i mlaznice za kavu, automatski vršeći niz is-



35

piranja u intervalima kako bi se uklonili ostatci kamenca iz unutrašnjosti aparata;

Nakon otprilike 25 minuta aparat zaustavlja uklanjanje kamenca;

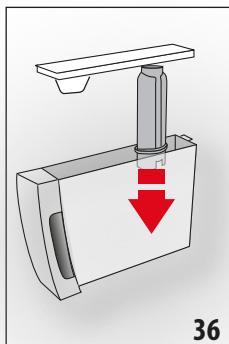
9. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (sl. 3): uređaj je spremn za ispiranje sa svježom vodom. Ispraznite posudu koja se koristi za sakupljanje otopine za uklanjanje kamenca i izvadite spremnik za vodu, ispraznite ga, isperite ga pod tekućom vodom, napunite ga do MAX razine, vratite ga u uređaj;

10. „POSITION 2 I CONTAINER“, „OK TO START RINSING“ Vratite na mjesto praznu posudu koja se koristi za sakupljanje otopine za uklanjanje kamenca ispod mlaznice za kavu i vruću vodu i pritisnite **Ok ✓**;

11. Vruća voda najprije izlazi iz mlaznice za kavu, a zatim iz mlaznice za vruću vodu, a na zaslonu se prikazuje "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";

12. Kada voda u spremniku završi, ispraznite spremnik upotrebljen za sakupljanje vode ispiranja;

13. (Ako je filter instaliran) "INSERT FILTER INTO ITS HOUSING" (sl. 36). Pritisnite **Next >** i izvucite spremnik za vodu, a ako je prethodno uklonjen, vratite filter za omekšavanje vode;



36

14. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (sl. 3): Napunite spremnik do MAX razine svježom vodom;

15. "INSERT WATER TANK" (sl. 4): Vratite spremnik za vodu;

16. „POSITION 2 I CONTAINER“, „OK TO START RINSING“ Vratite na mjesto praznu posudu koja se koristi za sakupljanje otopine za uklanjanje kamenca ispod mlaznice za kavu i vruću vodu/paru (sl. 8) i pritisnite **Ok ✓**.

17. Vruća voda izlazi iz mlaznice za vruću vodu/paru i na zaslonu se prikazuje "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";

18. "EMPTY DRIP TRAY" (sl. 21): Na kraju drugog ispiranja, ispraznite spremnik upotrebljen za sakupljanje vode ispiranja, uklonite, ispraznite i vratite podložak za kapanje (A15) i spremnik za talog (A11): pritisnite **Next >**;

19. "DESCALE COMPLETE": pritisnite **Ok ✓**;

20. "FILL TANK WITH FRESH WATER": izvadite spremnik za vodu i napunite ga svježom vodom do MAX razine, vratite ga u uređaj.

Na ovaj način je završeno uklanjanje kamenca.

#### Imajte na umu!

- Ako se ciklus uklanjanja kamenca ne završi pravilno (npr. nema opskrbe električnom energijom), stroj će zatražiti da se dovrši prilikom ponovnog pokretanja.
- Normalno je da nakon izvođenja ciklusa dekalcifikacije postoji voda u spremniku taloga kave (A11).
- U slučaju da je spremnik za vodu nije napunjen do maksimalne razine, uređaj zahtijeva treće ispiranje: ovo je potrebno kako bi se osiguralo da nema sredstva za uklanjanje kamenca u unutarnjim krugovima uređaja. Prije početka ispiranja, ne zaboravite isprazniti sabirnicu kapljica.

## 14. PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE

Poruka "DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START" (~45MIN) **!** prikazuje se na zaslonu poslije određenog perioda rada, što zavisi od tvrdoće vode.

Ako želite, moguće je programirati aparat na osnovu stvarne tvrdoće vode koju imate u različitim regijama, mijenjajući na taj način učestalost procesa uklanjanja kamenca.

### 14.1 Mjerenja tvrdoće vode

- Izvadite iz pakiranja reaktivnu traku „TOTAL HARDNESS TEST“ (D1).
- Uronite traku potpuno u času vode na oko jednu sekundu.
- Izvadite traku iz vode i lagano je protresite. Nakon otprilike jedne minute formiraju se 1, 2, 3 ili 4 kvadrata crvene boje, a ovisno o tvrdoći vode svaki kvadrat odgovara 1 razini.

### 14.2 Postavka tvrdoće vode

- Pristupite izborniku kako je navedeno u stavku "6.1 Pristupite izborniku";
- Pritisnite "WATER HARDNESS";
- Izvršite postupak naveden u prethodnom stavku i utvrdite razinu tvrdoće vode;
- "WATER HARDNESS, CURRENT VALUE UNDERLINED": Pritisnite razinu otkrivenu u prethodnoj točki kako je navedeno u sljedećoj tablici: (Razina 1 = meka voda, Razina 4 = vrlo tvrda voda);

Reaktivnu traku	Tvrdoća vode
██████	Razina 1 = meka voda
█████	Razina 2 = malo tvrda voda
████	Razina 3 = tvrda voda
███	Razina 4 = vrlo tvrda voda

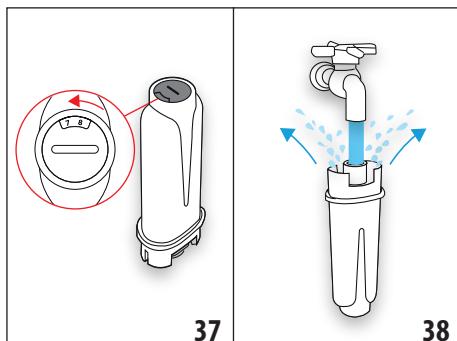
5. Pritisnite ( Esc ) za povratak na početnu stranicu. Sada je aparat programiran prema novoj postavci tvrdoće vode.

## 15. FILTAR ZA OMEŠAVANJE VODE

Neki modeli se isporučuju s filtrom za omešavanje vode (D4): ako vaš model nije opremljen, savjetujemo Vam da ga kupite kod ovlaštenih De'Longhi servisnih centara. Slijedite dolje navedene upute za pravilnu uporabu filtra.

### 15.1 Instaliranje filtra

- Pristupite izborniku kako je navedeno u stavku "6.1 Pristupite izborniku";
- Pritisnite "WATER FILTER";
- "TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS" (sl. 37): uklopite novi filter (D4) iz pakiranja i zakrenite datumski disk kako biste prikazali sljedeća 2 mjeseca korištenja. Pritisnite ( Next > );



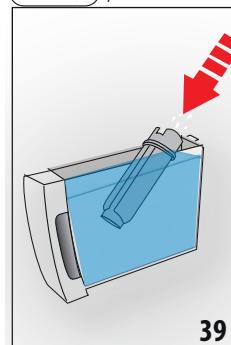
#### Imajte na umu

IFilter traje dva mjeseca ako se aparat koristi normalno, ali ako uređaj ostaje neupotrebљen s instaliranim filtrom, traje maksimalno do 3 tjedna.

- "RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT" (sl. 38): Da biste aktivirali filter, pustite vodu iz slavine u otvor za filtra kao što je prikazano na slici, sve dok voda ne počne izlaziti iz bočnih otvora dulje od jedne minute. Pritisnite ( Next > );

- Izvucite spremnik (A17) aparat i napunite ga vodom.
- "IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES" (sl. 39): Postavite filter u spremnik za vodu i potpuno ga uronite nekoliko desetina sekundi, naginjući i blago ga pritisikajući kako bi izašli svi mjejhurići zraka.

Pritisnite ( Next > );



39

- "INSERT FILTER IN HOUSING": Umetnите filter (D4) u odgovarajuće kućiste (sl. 36) i pritisnite ga do kraja. Pritisnite ( Next > );
- "INSERT WATER TANK": Zatvorite spremnik s poklopcom (A16), a zatim ga postavite u aparat (sl. 4);
- "POSITION 0.5L CONTAINER, OK TO ENABLE FILTER" (sl. 6): stavite spremnik pod mlaznicu za vruću vodu (D6) i pritisnite ( Ok ✓ ): "HOT WATER PLEASE WAIT" isporuka počinje i zaustavlja se automatski.

Sada je filter aktiviran i može se pristupiti korištenju aparat-a.

### 15.2 Zamjena filtra

Zamijenite filter (D4) kada se na zaslonu prikaže "REPLACE WATER FILTER, PRESS OK TO START": Ako želite odmah nastaviti s zamjenom, pritisnite ( Ok ✓ ) i slijedite operacije od točke 5.

Da biste odgodili uklanjanje kamenca za kasnije, pritisnite ( Esc ) : na zaslonu simbol ( B8 ) podsjeća da treba izvršiti zamjenu filtra. Za zamjenu, slijedite ove korake:

- Pristupite izborniku kako je navedeno u stavku "6.1 Pristupite izborniku";
- Pritisnite "WATER FILTER";
- Pritisnite "REPLACE FILTER"
- Nastavite slijedeći korake ilustrirane u prethodnom stavku iz točke 3 izvlačeci spremnik (A17) i istrošeni filter.

#### Imajte na umu!

Kada su protekla dva mjeseca (vidi datum), ili ako se aparat ne koristi 3 tjedna, pristupite uklanjanju filtra čak i ako stroj to ne zahtijeva.

### **15.3 Uklanjanje filtra**

Ako želite nastaviti koristiti aparat bez filtra (D4), morate ga ukloniti i prijaviti njegovo uklanjanje. Postupite na slijedeći način:

1. Izvucite spremnik (A17) i istrošeni filter;
2. Pristupite izborniku kako je navedeno u stavku "6.1 Pristupite izborniku";
3. Pritisnite "WATER FILTER";
4. Pritisnite "REMOVE WATER FILTER" ;
5. "CONFIRM REMOVE FILTER?": pritisnite  (ako se želite vratiti na izbornik postavki, pritisnite );
6. "FILTER REMOVED": uređaj je pohranio promjenu. Pritisnite  za povratak na početnu stranicu.

#### ***Imajte na umu!***

Kada su protekla dva mjeseca (vidi datum), ili ako se aparat ne koristi 3 tjedna, pristupite uklanjanju filtra čak i ako stroj to ne zahtijeva.

## **16. TEHNIČKI PODACI**

Napon: 220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A

Snaga: 1450W

Tlak: 1,9 MPa (19 bar)

Kapacitet spremnika za vodu: 1.8 l

Dimenzije ŠxDxV: 240x440x360 mm

Dužina kabela: 1250 mm

Težina: 10 kg

Maksimalni kapacitet spremnika zrna: 300 g

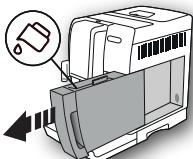
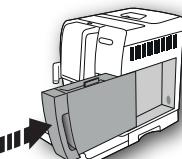
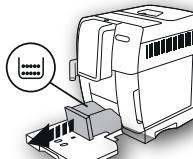
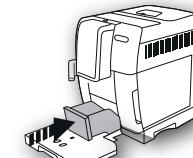
Frekvencijski pojas: 2400 - 2483,5 MHz

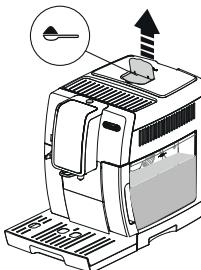
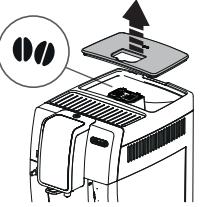
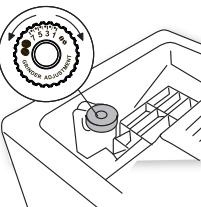
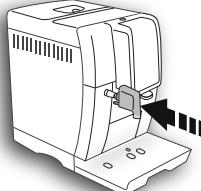
Maksimalna snaga odašiljanja 10 mW

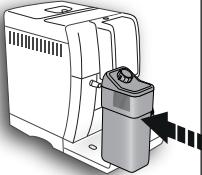
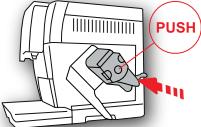
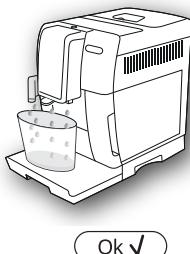
### **16.1 Savjeti za uštedu energije**

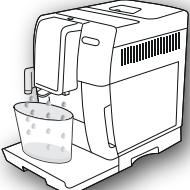
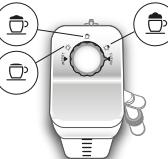
- Da biste smanjili potrošnju energije nakon pripreme jednog ili više napitaka, uklonite posudu (E) ili pribor.
- Postavite automatsko isključivanje na 15 minuta (vidi stavak "6.7 Auto-off (standby) (Automatsko isključivanje (u pripravnosti))");
- Aktivirajte uštedu energije (vidi stavak "6.8 Ušteda energije");
- Kad aparat zatraži, izvršite uklanjanje kamenca (vidi poglavlje "13. Uklanjanje kamenca").

## 17. PORUKE PRIKAZANE NA ZASLONU

PRIKAZANA PORUKA	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
FILL TANK WITH FRESH WATER	Voda u spremniku (A17) nije dovoljna.	Napunite spremnik vodom i/ili ga ispravno postavite, pritiskom do kraja, dok se ne čuje klik.
		
INSERT WATER TANK	Spremnik (A17) nije umetnut ili nije umetnut pravilno.	Ispravno postavite spremnik, pritiskom do kraja.
		
EMPTY GROUND CONTAINER	Spremnik taloga kave (A11) je pun.	Ispraznite spremnik taloga kave, posudu za prikupljanje kapljica (A15) i izvršite čišćenje, a zatim ih vratite u uređaj. Važno: kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek ispraznите i spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjen. Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.
		
INSERT GROUNDS CONTAINER	Nakon čišćenja spremnik taloga kave nije ispravno postavljen (A11).	Izvucite sabirnicu kapljica (A15) i postavite spremnik taloga kave.
		

PRIKAZANA PORUKA	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
ADD GROUND COFFEE, MAX. ONE MEASURE  Ok ✓	Odabran je napitak s mljevenom kavom.	Provjerite da lijevak (A4) nije začepljen, a zatim umetnute ravnu mjericu (D2) mljevene kave i pritisnite OK na zaslunu slijedeći upute u stavak "7.4 Priprema kave upotrebom pre-mljevene kave".
FILL BEANS CONTAINER  Esc	Nedostaju zrna kave. Lijevak (A4) za mljevenu kavu je začepljen.	Napunite spremnika zrna (A4) (sl. 10). Ispraznite lijevak pomoću četke (D5) kao što je opisano u stav. "12.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave".
GROUND TOO FINE. ADJUST MILL  Esc	Mljevenje je prefino te kava izlazi presporo ili uopće ne izlazi.  Ako je prisutan filter za omekšavanje vode (D4) unutar kruga može doći do zračnog mjehura koji je blokirao doziranje.	Ponovite ispuštanje kave i okrećite gumb za podešavanje mljevenja (A5) (sl. 12) za jedan korak prema broju 7, dok milin za kavu radi. Ako je, nakon što ste napravili najmanje 2 kave, isporuka još uvijek prespora, ponovite korekciju djelovanjem na gumb za podešavanje za još jedan korak (stav. "7.5 Podešavanje mlina za kavu"). Ako problem i dalje postoji, provjerite je li spremnik za vodu (A17) u potpunosti umetnut.  Postavite mlaznicu za vruću vodu (D6) u aparatu i ispuštite malo vode sve dok protok ne postane regularan. Ako se problem nastavi uklonite filter (vidi stav. "15.3 Uklanjanje filtra").
INSERT WATER SPOUT 	Mlaznica za vodu (D6) nije postavljena ili je loše postavljena	Umetnute mlaznicu za vodu tako da je potpuno gurnete.

PRIKAZANA PORUKA	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
INSERT MILK CONTAINER 	Posuda za mlijeko (E) nije postavljen ili nije ispravno postavljen.	Umetnite spremnik za mlijeko tako da ga potpuno gurnete.
INSERT INFUSER ASSEMBLY 	Nakon čišćenja nije postavljen infuzer (A20).	Postavite infuzer kao što je opisano u st. "12.9 Čišćenje infuzera".
WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START 	Hidraulički krug je prazan	Pritisnite izbornik "OK" i ispustite vodu iz mlažnice (D6): ispuštanje se automatski zaustavlja. Ako problem i dalje postoji, provjerite je li spremnik za vodu (A17) u potpunosti umetnut.
	Umetnut je novi filter za omešavanje vode (D4)	Provjerite jeste li ispravno slijedili upute za umetanje novog filtra (stav. "15. Filter za omešavanje vode"). Ako se problem nastavi uklonite filter (vidi stav. "15.3 Uklanjanje filtra").
PRESS OK TO CLEAN OR TURN DIAL 	Posuda za mlijeko je postavljena s ručicom za podešavanje pjene (E1) u položaju "CLEAN".	Ako želite nastaviti s funkcijom CLEAN, pritisnite izbornik koji odgovara "OK", ili okrenite ručicu za podešavanje pjene na jedan od položaja mlijeka.

PRIKAZANA PORUKA	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
<p>DESCALING INTERRUPTED PRESS NEXT TO CONTINUE</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <span style="color: #ccc;">Next &gt;</span> </div>	Uklanjanje kamenca je prekinuto ili nije ispravno dovršeno.	Pritisnite NEXT za nastavak postupka uklanjanja kamenca. Za više informacija pogledajte poglavlje "13. Uklanjanje kamenca".
<p>TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <span style="color: #ccc;">Esc</span> </div>	Upravo je isporučeno mlijeko i zbog toga je potrebno očistiti unutarnje cijevi spremnika mlijeka (E).	Okrenite ručicu za podešavanje pjene (E1) u položaj "CLEAN" (sl. 18).
<p>TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <span style="color: #ccc;">Esc</span> </div>	Posuda za mlijeko je postavljena s ručicom za podešavanje pjene (E1) u položaju "CLEAN".	Okrenite ručicu u položaj za željenu pjenu.
<p>SELECT A MILDERTASTE OR REDUCE COFFEE QUANTITY</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <span style="color: #ccc;">Esc</span> </div>	Upotrebljeno je previše kave.	Odaberite blaži okus pritiskom na tipku "AROMA" (C1) ili smanjite količinu mljevene kave (maksimalno 1 mjerica).
<p>DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (~45MIN)</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <span style="color: #ccc;">Esc</span> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <span style="color: #ccc;">Ok ✓</span> </div>	Označuje da je potrebno izvršiti uklanjanje kamenca iz aparata.	Pritisnite izbornik "OK" za početak uklanjanja kamenca ili "ESC" ako namjeravate to učiniti u drugo vrijeme. Potrebno je što prije izvršiti program za uklanjanje kamenca opisan u pog. "13. Uklanjanje kamenca".

PRIKAZANA PORUKA	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
REPLACE WATER FILTER PRESS OK TO START   Esc  Ok ✓	Filtar za omešavanje vode (D6) je istrošen.	Pritisnite izbornik "OK" za zamjenu ili uklanjanje filtra ili ESC ako želite to učiniti u drugo vrijeme. Slijedite upute iz pog. "15. Filtar za omešavanje vode".
GENERAL ALARM REFER TO USER MANUAL 	Unutrašnjost aparata je vrlo prljava.	Pažljivo očistite aparat kao što je opisano u stavku "12. Čišćenje". Ako nakon čišćenja aparat još uvijek prikazuje poruku, obratite se servisnom centru i/ili ovlaštenom servisu.
	Ne zaboravite da je potrebno očistiti unutarnje cijevi spremnika mlijeka (E).	Okrenite ručicu za podešavanje pjene (E1) u položaj "CLEAN" (sl. 18).
	Podsjeća da treba izvršiti zamjenu filtra (D6).	Zamijenite ili uklonite filter slijedeći upute u pog. "15. Filtar za omešavanje vode".
	Ne zaboravite da je potrebno izvršiti uklanjanje kamenca iz aparata.	Potrebno je što prije izvršiti program za uklanjanje kamenca opisan u pog. "13. Uklanjanje kamenca".
	Označava da je aktivirana štednja energije.	Da biste deaktivirali uštedu energije, nastavite kako je opisano u stav. "6.8 Ušteda energije".
PLEASE WAIT	Aparat se zagrijava kako bi postigao optimalnu temperaturu	
CLEANING UNDERWAY PLEASE WAIT	Aparat otkriva nečistoće u svojoj unutrašnjosti	Pričekajte da aparat postane spreman za uporabu i ponovo odaberite željeni napitak. Ako se problem nastavi, obratite se servisnom centru i/ili ovlaštenom servisu.

## 18. RJEŠAVANJE PROBLEMA

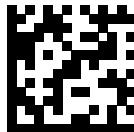
U nastavku su navedeni neki od mogućih kvarova.

Ako se problem ne može riješiti na opisani način, obratite se tehničkoj podršci.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Aparat se ne uključuje.	Utičak nije priključen na električnu mrežu.	Priklučite utičak u utičnicu (sl. 1).

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Kava nije vruća.	Šalice nisu prethodno zagrijane.	Zagrijte šalice tako što ćete ih isprati vrućom vodom (Zabilješka: može se koristiti funkcija vruća voda).
	Unutarnji krugovi uređaja su se ohladili jer je prošlo 2/3 minuta od pripreme zadnje kave.	Prije spremanja kave, zagrijte infuzor ispiranjem, pomoći odgovarajuće funkcije (vidi st. "6.3 Ispiranje").
	Postavljena temperatura kave je niska.	Postavite u izborniku višu temperaturu kave (vidi st. "6.9 Temperatura kave"). <b>Zabilješka:</b> Promjena temperature najučinkovitija je kod dugih napitaka.
	Potrebno je ukloniti kamenac iz aparata	Postupite kao što je opisano u pogl. "13. Uklanjanje kamena". Zatim provjerite stupanj tvrdoće vode ("14.1 Mjerenja tvrdoće vode") i provjerite je li aparat postavljen prema stvarnoj tvrdoći ("14.2 Postavka tvrdoće vode").
Kava je slaba i ima malo pjene.	Mljevena kava je previše gruba.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja (A5) u suprotnom smjeru od kazaljke prema broju 1, dok mlin za kavu radi (sl. 12). Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (pogledajte stav. "7.5 Podešavanje mlina za kavu").
	Kava nije odgovarajuća.	Koristite samo mljevenu kavu za uređaje za espresso kavu.
	Kava nije svježa.	Paket kave predugo je otvoren i izgubio je svoj ukus.
Kava izlazi presporo ili u kapljicama.	Mljevena kava je previše fina.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja (A5) za po jedan korak prema broju 7 u smjeru kazaljke na satu, dok mlin za kavu radi (sl. 12). Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (pogledajte stav. "7.5 Podešavanje mlina za kavu").
Kava ne izlazi iz jednog ili oba kljuna mlaznice.	Kljunovi mlaznice za izlaženje kave (A9) su začepljeni.	Očistite kljunove čačkalicom (sl. 24B).
Isporučena kava je previše vodena.	Lijevak (A4) je začepljen.	Očistite lijevak kistom (D5) kao što je opisano u stav. "12.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave".
Uređaj ne ispušta kavu	Aparat otkriva nečistoće u svojoj unutrašnjosti: na zaslonu se prikazuje „Cleaning underway“.	Pričekajte da aparat postane spreman za uporabu i ponovno odaberite željeni napitak. Ako problem i dalje postoji obratite se ovlaštenom servisu.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Infuser ne može biti izvađen	Isključivanje nije ispravno izvedeno	Isključite pritiskom na tipku  (A15) (vidi pog. "5. Isključivanje uređaja").
Na kraju uklanjanja kamenca, aparat zahtijeva treće ispiranje	Za vrijeme dva ciklusa ispiranja, spremnik (A17) nije napunjen do MAX razine	Nastavite prema zahtjevu uređaja, ali najprije ispraznite sabirnicu kapljica (A15), kako biste spreječili prelijevanje vode.
Mlijeko ne izlazi iz cijevi za ispuštanje mlijeka (E5)	Poklopac (E2) spremnika mlijeka (E3) je prljav	Očistite poklopac mlijeka kako je opisano u stav. "12.10 Čišćenje spremnika mlijeka".
	Poklopac (E2) nije pravilno sastavljen.	Ispravno sastavite sve komponente kako je naznačeno u stav. "9.1 Napunite i pričvrstite spremnik za mlijeko".
Mlijeko ima velike mjehure ili izlazi prskanjem iz cijevi za ispuštanje mlijeka (E5) ili ima malo pjene	Mlijeko nije dovoljno hladno ili vrsta mlijeka nije prikladna za potrebnii napitak.	Preporuča se uporaba obranog ili djelomično obranog mlijeka na temperaturi iz hladnjaka (oko 5 °C). Ako nije postignut željeni rezultat, pokušajte promijeniti marku mlijeka.
	Ručica za podešavanje pjene (E1) je loše podešena.	Prilagodite prema uputama iz pog. "9. priprema toplih napitaka s mlijekom".
	Poklopac (E2) ili ručica za podešavanje pjene (E1) posude za mlijeko su prljavi	Očistite poklopac mlijeka i ručicu posude za mlijeko kako je opisano u st. "12.10 Čišćenje spremnika mlijeka".
	U utoru smještenom ispod ručke za podešavanje pjene (E1), ima vode	Uklonite ručicu i temeljito osušite.
	Koriste se biljni napici.	Za najbolje rezultate korisite napitke na temperaturi hladnjaka (oko 5 °C). Podesite količinu pjene kako je naznačeno u stav. "9.2 Podesite količinu pjene"
	Mlaznica vruće vode (A8) je prljava	Očistite mlaznicu kao što je opisano u stav. "12.11 Čišćenje mlaznice za vruću vodu".
Aparat nije u uporabi, ali emitira zvukove ili ispušta oblačice pare	Aparat je spremjan za uporabu ili je upravo isključen i nekoliko kapi kondenzata pada iz još uvjek topli isparivača	Ovaj fenomen je dio uobičajenog rada aparata; za ograničavanje ovog fenomena, ispraznite sabirnicu za kapljice.
Polica za odlaganje šalica (A12) je vruća.	Pripremljeno je nekoliko napitaka u brzom slijedu	
Nakon čišćenja, nije moguće umetnuti sabirnicu kapljica (A15) u uređaj	Posuda za prikupljanje kondenzata (A10) nije pravilno postavljena	Provjerite je li posuda za prikupljanje kondenzata pravilno umetnuta
Uređaj ispušta oblake pare iz sabirnice kapljica (A15) i/ili ima vode na površini na kojoj je uređaj postavljen.	Nakon čišćenja, rešetka sabirnice nije ponovno postavljena (A14).	Vratite rešetku sabirnice natrag u sabirnicu kapljica.



**Register Now**   
[www.delonghi.com/register](http://www.delonghi.com/register)

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso, Italy [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

57132C7942\_00\_0422